

# **INFORME DEL AUDITOR INDEPENDIENTE**

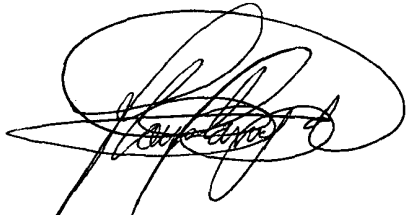
**A los señores Accionistas de  
AIR FRANCE S.A.  
(SUCURSAL ECUADOR)**

1. He auditado el balance general adjunto de AIR FRANCE S.A. (Sucursal Ecuador) al 31 de diciembre de 2001 y los correspondientes estados de resultados, evolución del patrimonio y de cambios en la posición financiera por el año terminado en esa fecha. Estos estados financieros son responsabilidad de la Gerencia de la Compañía. Mi responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basado en la auditoría que se practicó.
2. El examen fue efectuado de acuerdo con Normas Ecuatorianas de Auditoría (N.E.A.). Estas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen exposiciones erróneas o inexactas de carácter significativo. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que soporta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también, la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes realizadas por la Gerencia, así como una evaluación general de la presentación de los estados financieros. Considero que la auditoría provee una base razonable para expresar una opinión.
3. En mi opinión los estados financieros arriba mencionados presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de AIR FRANCE S.A. (Sucursal Ecuador) al 31 de diciembre de 2001 los resultados de sus operaciones, la evolución del patrimonio y los cambios en la posición financiera por el año terminado a esa fecha, de conformidad con principios de contabilidad aceptados en el Ecuador.
4. Como se indica en la nota 1, el Ecuador desde 1998 ha enfrentado una serie de acontecimientos que afectaron considerablemente a los sectores productivo y económico del país, el Gobierno ecuatoriano con el propósito de lograr un control de la estabilidad monetaria, aprobó a partir del año 2000, el proceso de dolarización de la economía el cual contempló entre otras reformas estructurales los regímenes Tributario, Laboral y Monetario del país. Como parte de dichas reformas se estableció la adopción del dólar de Estados Unidos de América como moneda de curso legal en el Ecuador, reemplazando los sucres por dólares de los Estados Unidos de América, a un tipo de cambio de S/. 25.000 por cada US\$ 1,00. Con este antecedente, a partir del primero de abril de 2000, la contabilidad de los negocios en el Ecuador registra las transacciones en dólares. Durante el año 2001, la economía del país presenta cierta

estabilidad logrando un proceso de recuperación y confianza en el exterior; a la fecha no es posible determinar la futura evolución de la economía ecuatoriana por lo que no es factible establecer los efectos que podrían tener esta incertidumbre sobre la economía nacional y en la situación financiera en particular de la Compañía. Los estados financieros adjuntos deben ser leídos tomando en cuenta esta circunstancia.

5. La opinión sobre el cumplimiento de las obligaciones tributarias del AIR FRANCE S.A., correspondiente al año que terminó el 31 de diciembre de 2001, requerido por disposiciones legales se emitirá por separado.

Abril 29 de 2002

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Mario Carvajal', enclosed within a large, loopy oval shape.

**CPA. LIC. MARIO CARVAJAL**  
**REG. SC-RNAE-356**

**A I R F R A N C E S. A.**  
**(Sucursal Ecuador)**

**B A L A N C E G E N E R A L**

AL 31 DE DICIEMBRE DE 2001  
(Expresado en dólares)

**A C T I V O**

Caja Bancos	59,379.42
Cientes	766,312.86
Impuestos	25,829.00

**TOTAL ACTIVO**

**851,521.28**

**P A S I V O**

Cuentas por Pagar	408,256.03
Impuestos por Pagar	160,605.81

**TOTAL PASIVO**

**568,861.84**

**P A T R I M O N I O**

Capital Social	16,000.00
Reservas	985.38
Resultados Acumulados	3,364.22
Resultado del Ejercicio	262,309.84
	<u><b>282,659.44</b></u>

**TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO**

**851,521.28**

Las notas explicativas son parte integrante de los Estados Financieros

# AIR FRANCE S. A.

(Sucursal Ecuador)

## ESTADO DE PERDIDAS Y GANANCIAS

DEL 01 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2001

(Expresado en miles de sucres)

### VENTAS

Pasajes	12,930,804.39
Carga	4,813,618.49
Reembolsos	(257,100.29)

VENTAS NETAS 17,487,322.59

COSTO DE VENTAS (15,346,439.97)

UTILIDAD BRUTA EN VENTAS 2,140,882.62

### GASTOS

Gastos de Operación	1,644,696.20	
Gastos Financieros	146,439.97	(1,791,136.17)

Utilidad en Operación 349,746.45

15% Impuesto a la Renta (87,436.61)

Utilidad Neta 262,309.84

Las notas explicativas son parte integrante de los Estados Financieros

**AIR FRANCE S.A.**  
**(Sucursal Ecuador)**

**ESTADO DE EVOLUCION DEL PATRIMONIO**

**POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2.001**

(Expresado en dólares)

	<b>CAPITAL</b>	<b>RESERVA DE CAPITAL</b>	<b>UTILIDADES RETENIDAS</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Saldo al 1o. de enero de 2001</b>	16,000.00	985.38	367,594.00	384,579.38
Transferencia a Matriz			-364,229.78	(364,229.78)
Utilidad del Ejercicio			262,309.84	262,309.84
<b>Saldo al 31 de diciembre de 2001</b>	<b>16,000.00</b>	<b>985.38</b>	<b>265,674.06</b>	<b>282,659.44</b>

LAS NOTAS EXPLICATIVAS 1 A 9 SON PARTE INTEGRANTE DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

# A I R F R A N C E S. A.

(Sucursal Ecuador)

## ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2.0001

(Expresado en Dólares)

Los recursos financieros fueron originados por:

Utilidad neta del año	262,309.84
Capital de trabajo proveniente de las operaciones del año	<u>262,309.84</u>

Los recursos financieros fueron utilizados en:

Transferencia a Casa Matriz	(364,229.78)
	<u>(364,229.78)</u>

Incremento del capital de trabajo	<u><u>(101,919.94)</u></u>
-----------------------------------	----------------------------

### Análisis de los cambios en el capital de trabajo

Aumento (disminución) en los activos corrientes:

Caja y bancos	48,901.04
Cuentas y documentos por cobrar	(41,873.14)

(Aumento) disminución en los pasivos corrientes:

Obligaciones bancarias y terceros	32,996.00
Pasivos acumulados	(231,536.03)
Impuestos	<u>89,592.19</u>

Incremento del capital de trabajo	<u><u>(101,919.94)</u></u>
-----------------------------------	----------------------------

Capital de trabajo al inicio del año	<u>384,579.38</u>
--------------------------------------	-------------------

Aumento de capital de trabajo al final del año	<u><u>282,659.44</u></u>
--	--------------------------

# **AIR FRANCE S.A.**

(Sucursal Ecuador)

## **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

**Año Terminado al 31 de Diciembre de 2.001**

### **NOTA 1 - POLITICAS CONTABLES Y OPERACIONES**

La Compañía fue constituida el 14 de enero de 1.965 con el objeto de dedicarse al servicio de transporte aéreo internacional.

En los últimos años las condiciones económicas del país han sufrido un proceso de deterioro progresivo el cual se ha visto ligeramente recuperado durante el año 2.001.

Estas condiciones han determinado fuertes caídas en la demanda de productos y servicios de varios sectores de la economía, con reducciones sustanciales en la actividad económica e iliquidez en sus estados financieros. El 9 de enero del 2.000 el Gobierno Nacional decretó, la Dolarización de la economía, adoptando al Dólar de E.U.A. como la moneda de curso legal en el país. Como parte de este proceso se procedió a canjear Sucres Ecuatorianos por Dólares E.U.A. a una cotización de U.S. \$/ 25.000 por cada U.S. \$ 1. No es posible en estos momentos establecer la evolución futura de la economía nacional y sus consecuencias sobre la posición económica y financiera de la Compañía. Los Estados Financieros adjuntos deben ser leídos a la luz de estas circunstancias de incertidumbre.

### **NOTA 2 - RESUMEN DE LAS PRINCIPALES POLITICAS Y PRACTICAS CONTABLES**

#### **a. Bases de Presentación de los Estados Financieros.**

Las cifras presentadas en los estados financieros, han sido determinadas sobre el costo histórico más la Reexpresión Monetaria, procedimiento contable aplicado en ejercicios anteriores para dar cumplimiento a las Norma Ecuatoriana de Contabilidad. Los registros se realizan en dólares a partir del primero de abril de 2.000.

#### **b. Ingresos**

Los ingresos son registrados cuando se produce la venta de los pasajes y transporte de carga, de acuerdo al principio de lo devengado.

**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**  
**(Continuación)**

**c. Impuesto a la renta**

La provisión para impuesto a la renta, se calcula mediante la tasa de impuesto del 25% aplicable a las utilidades gravables, y se carga a los resultados del ejercicio en que se causa.

La provisión para impuesto a la renta se calcula utilizando la tasa de impuesto del 25% aplicable a la base imponible sobre el 2% de los ingresos, establecida de conformidad a lo que dispone la Ley de Régimen Tributario Interno y se carga a los resultados del año que corresponde.

**NOTA 3 - CAJA Y SUS EQUIVALENTES**

El resumen de caja y sus equivalentes, por clasificación principal es como a continuación se describe:

	U.S. \$
Caja Chica	25,00
Bancos	59.354,42
	<hr/>
<b>TOTAL</b>	<b><u>59.379.42</u></b>

**NOTA 4 - CUENTAS POR COBRAR CLIENTES**

El siguiente es un detalle de las cuentas pendientes de clientes al 31 de diciembre de 2.001.

	U.S. \$
TARJETAS DE CREDITO	99.002,92
BSP	314.708,73
CASS	204.951,69
SORCIAIR	82.147,75
OTROS	65.501,77
	<hr/>
<b>TOTAL</b>	<b><u>766.312,86</u></b>



**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**  
(Continuación)

**NOTA 5 - SORCIAIR CIA. LTDA.**

En el mes de abril de 1.995, Air France decidió suspender la frecuencia en el Ecuador; a partir de esa fecha concedió a la compañía SORCIAIR la representación de Air France; así como el poder para que actúe como representante legal de Air France.

Adicionalmente a lo expuesto en el párrafo anterior, Air France S. A. ( Sucursal Ecuador ) concedió a SORCIAIR la representación para la comercialización, venta de los pasajes y transporte de carga, por lo que Air France le reconoce comisiones de manejo y venta. En el año 2.001 el valor reconocido por Air France a SORCIAIR por estos conceptos ascendió a U. S. \$ 652.106.26.

**NOTA 6 - IMPUESTOS A PAGAR**

El siguiente es el detalle de los impuestos por pagar al 31 de diciembre de 2.001 :

	U.S. \$
RETENCIONES	3.486,98
IVA	130.387,16
IMPUESTO A LA RENTA DE LA CIA.	26.731,67
	<hr/>
<b>TOTAL</b>	<b><u>160.605,81</u></b>

**NOTA 7 - RESERVA LEGAL**

De acuerdo con la legislación vigente, la Compañía debe apropiar por lo menos el 10% de la utilidad antes del impuesto a la renta, a una reserva legal hasta que su saldo alcance el 50% del capital suscrito y pagado. La reserva legal no puede distribuirse en efectivo pero se puede capitalizar o absorber pérdidas acumuladas.

**NOTA 8 - CAPITAL**

El capital suscrito y pagado de la Compañía, al 31 de diciembre de 2.001 es de U. S. \$ 16.000 dividido en 400 mil acciones de un valor nominal de U. S. \$0.040.

**NOTA 9 - EVENTOS SUBSECUENTES**

Entre el 31 de diciembre de 2.001 y la fecha de presentación de este informe, no se produjeron eventos que, en la opinión de la administración de la Compañía pudieran tener un efecto significativo sobre dichos estados financieros que no se